

# 台灣神學院建校一百二十週年史料展

王昭文

中央研究院民族學研究所約用助理

今年(1992)為長老教會在台灣北部宣教一百二十週年，教會內有許多紀念活動。最早在台灣北部傳教的宣教師馬偕博士創設的台灣神學院，也於4月3日舉行多項慶祝活動，並舉辦教會史料展。

這項史料展的展出資料，主要由該校的「教會資料室」提供。

台神之「教會資料室」成立於1988年，目前隸屬於台神圖書館。該資料室的成立，緣起於學生社團「台員社」對台灣史及台灣教會史的關心，將素來被遺忘忽視的這方面資料整理出來，在圖書館支持下，闢一收藏室，並進一步蒐集遺存於各地方教會的史料。這個資料室目前仍不是編制內的正式機構，經費仰仗台北松山教會的補助。

本次展覽的內容，包括資料室收藏的大部分。展覽單位將其分為七大類：(一)手稿文件資料，(二)議事錄，(三)宣教師著作，(四)歷史文獻及傳記，(五)期刊，(六)教會週年紀念冊，(七)原住民教會資料。所有的資料以與北部教會及台灣神學院相關者為多。

以下介紹各類資料的內容：

## (一)手稿及原始文獻

主要有早期北部教會十三個堂會的洗禮簿(信徒名冊)，記載信徒受洗日期、施洗牧師、信徒住所及其異動，還分成小子部(兒童)和成人兩種。另外是影印的馬偕博士手稿(原稿藏於淡專馬偕紀念館)，包括日記、講道綱要、有關植物的筆記等。另有裝訂成冊的日本時代神學校和總督府來往之公文。

## (二)議事錄

長老教會的行政組織，主要是由選舉產生長老的代議制，教會的事工和運作都是透過各級議會來進行的，因此議事錄就成為長老教會很重要的基本史料。台神教會資料室收藏的議事錄，包括北部中會議事錄(1904~1939)、北部台灣基督長老教會大會議事錄(1940~1988)、台北中會議事錄(1939~1980)。

## (三)宣教師著作

這部分包括十九世紀至二十世紀中，由加拿大、英國等地來台的宣教師，所

寫有關台灣及台灣教會的著作。爲人所熟知的如甘爲霖(William Campbell)的 *Formosa Under the Dutch*、馬偕的《台灣遙寄》(*From Far Formosa*)。另有許多有關台灣教會史的著作，如：Hugh Macmillan 的 *First Century in Formosa: Missionary in Formosa for the Presbyterian Church in Canada*。1924~1962；還有兩本宣教師的傳記：Edward Band 的 *Barclay of Formosa* 是1936年出版的巴克禮牧師傳；Hugh Macmillan 的 *Builder Abroad (William Gauld of Formosa)*，描寫北部教會的重要組織者及淡江中學建築設計者——吳威廉牧師。

#### (四)歷史文獻及傳記

這部分主要爲教會史著作及傳記。較罕見的如以白話字(羅馬字母拼音的台語書寫系統)寫成的：《北部台灣基督長老教會歷史》(1923年出版)、《南台教會史》(1953年出版)。另有郭水龍牧師《北部教會史實隨筆》手稿影本。關於北部教會早期重要人物李春生，特別有一專櫃展出他的著作及有關他的書籍文章，包括中西牛郎的《李公小傳》、杜聰明的〈台省茶葉之父—李春生的生平〉(1963年，台灣新聞報)。另外比較重要的文獻是加拿大傳道委員會的報告。

#### (五)期刊

期刊部分包括《台灣教會公報》(不全)、《瀛光》(這是一九五〇年代教會公報社出版的文藝性刊物)、《使者》(長老教會大專青年刊物)、《山光》(原住民傳道刊物)、《女宣》(婦女宣道委員會刊物)……等教會「官方」刊物。

#### (六)教會週年紀念冊

全台灣一千多個長老教會，各有自己的歷史，大部分教會在幾週年時出一本紀念冊。這類紀念冊內容不一，有的詳盡介紹教會歷史，有的則以報導現狀爲主。蒐集這些紀念冊，是本資料室的一大特色。

#### (七)原住民宣道資料

原住民的宣教工作主要在戰後才展開。這部分展出許多與原住民宣教有關的珍貴資料，包括阿美語、布農語的聖經，早期向布農族傳教的胡文池牧師所寫的《Toa-soa<sup>n</sup> Chhiu<sup>n</sup> Koa》(大山唱歌)。教會資料室並把台神所藏有關原住民聖經翻譯的資料編輯出來，成爲《原住民聖經翻譯委員會書信集》、《原住民聖經翻譯手稿》。

目前這些資料(特別是手稿、原始文獻)的保存方式相當不錯，置放於溫度調節的櫃中。可惜並未編目建檔，在利用上有困難。資料蒐集的工作仍繼續著，熱心的台神師生並計劃做口述歷史訪談，留下更多教會史資料。